

(1)

257
(N° 250.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 30 AVRIL 1912.

Projet de loi portant revision des pensions des officiers et des fonctionnaires assimilés à ce grade ⁽¹⁾.

Ontwerp van wet houdende herziening van de pensioenen der officieren en der met dezen graad gelijkgestelde ambtenaren ⁽¹⁾.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. MONVILLE.

I. — Modifier le tarif comme suit :

L'Inspecteur des musiques et les chefs de musique assimilés aux lieutenants sont classés sur le même rang que le vétérinaire de 1^{re} classe.

Le chef de musique assimilé au sous-lieutenant est classé au même rang que le vétérinaire de 2^{me} classe.

II. — Remplacer le 2^e § de l'art. 6 du projet par la disposition suivante :

« Cette revision sortira ses effets » à partir du 1^{er} janvier 1911. »

AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR DEN HEER MONVILLE.

I — Het tarief te wijzigen als volgt :

De Inspecteur der muziekkorpsen en de muziekmeesters, gelijkgesteld met de luitenants, bekleeden denzelfden rang als de paardenartsen der 1^{ste} klasse.

De muziekmeester, gelijkgesteld met den onder-luitenant, bekleedt denzelfden rang als de paardenarts der 2^{de} klasse.

II. — § 2 van artikel 6 van het ontwerp te vervangen door de volgende bepaling :

« Deze herziening zal in werking treden te rekenen van 1 Januari 1911. »

MONVILLE,
Fernand Cocq,
Ig. MASSON,
P. HYMANS.

(1) Projet de loi n° 174, session de 1910-1911.

Rapport, n° 188.

Amendements, n° 240.

(1) Wetsontwerp, n° 174, zittingsjaar 1910-1911.

Verslag, n° 188.

Amendementen, n° 240.